

gent hypocrite de menager une rencontre aux jeunes gens dans une église à l'occasion d'une messe de mariage.

C'est Mme Heurteaux qui donne tous ces détails dans une déposition émouue et coupée de sanglots.

D. — Votre fille a donc été malheureuse?

R. — Oh! Monsieur, elle me disait souvent : mes trois années de mariage ont été trois années de martyre, et elle ajoutait encore : maman, il me tuerai si je me le pâtois sous la gorge, il va vous m'étrangler en me criant : cette fois, c'est fini! Je lui répondais : ma fille ne te laisse pas faire de mal : sépare-toi et signe tout ce qu'on te demandera.

D. (à l'accusé). — Que dites-vous de cela?

R. (les yeux baissés et d'une voix plaintive). — C'est faux, j'aimais ma femme.

C'est tout, pas la moindre émotion.

Mme Heurteaux, la jeune sœur de la victime, apporte à l'audience les mêmes souvenirs et les mêmes impressions.

D. — Avez-vous de l'affection pour votre beau-frère?

R. (avec force). — Oh non monsieur! (Sensation).

D. — Vous avez reçu des confidences de votre sœur?

Cette réponse les résume toutes. Ma sœur me dit que son mari commença à la maltraiter trois semaines après son mariage, et elle me montre les bleus qu'il lui faisait sur les bras. Je sais qu'une fois il la serrait si fort à la gorge que tous les boutons du haut de sa robe sautèrent. Ses violences avaient toujours pour but d'obtenir de l'argent.

D. — Ne lui arracha-t-il pas un testament?

R. — Ma sœur m'a dit qu'il l'avait forcée de rédiger un testament en sa faveur, le coude sur la gorge.

Cela ne dit-il pas tout sur l'affaire?

L'audience est renvoyée à demain.

EDGARD TROMAUX.

Carcassonne, 16 mars.

L'affaire Pradiès-Borras a été appelée à l'audience de ce jour.

M. Borras avait constitué Mme Olive pour avoue, mais il n'a pas pris de conclusions.

M. Alby, avocat de M. Pradiès, s'est borné à lire des conclusions tendant à faire condamner Borras et à demander acte de ce que M. Pradiès a réduit sa demande à 10,000 francs, à cause du droit d'enregistrement sur la condamnation qui sera irrécouvrable.

M. Vincent, substitut, a conclu dans le sens de la demande.

Le tribunal a mis l'affaire en délibéré.

Pas d'incident.

SAXOLEINE PETROLE DE SURETE GRIPPE-RHUMES Pate de Nata

## FAITS DIVERS

Température plus basse de la nuit au-dessus de 7 h. du matin... 5 —  
— 2 h. du soir... 5 —  
— 7 h. du soir... 6 1/2 — baisse  
*Hautier barométrique*: 750 (monte).  
*Direction du vent*: Sud-Ouest, faible.  
*Etat du ciel à Paris*: Fort orage pendant la nuit. Pluie continue.  
*Grisle à Brest*.  
*Probabilités pour aujourd'hui*: Ciel nuageux et frais, averse à redouter.

Encore un banquier qui file... file. C'est la continuation de la série.

Le financier dont aujourd'hui nous avons à nous occuper se nomme Stéphane Foubert. Il était un de ces banquiers qui, par des annonces insérées dans les journaux, promettent 3 000 d'intérêt par mois à leurs clients. Un émissaire de Macé-Borneau.

Hier matin, en vertu d'une commission rogatoire délivrée par M. Anquetil, juge d'instruction, M. Lalmand, commissaire de police aux délations judiciaires, a opéré hier matin une perquisition dans les bureaux de la banque Foubert.

Pour tout avoir on a trouvé dans la caisse la somme de trois francs quinze centimes. C'est peu.

Le passif n'a pu être encore évalué.

Le tribunal de commerce a prononcé d'office la faillite de M. Stéphane Foubert. M. Mauger a été nommé syndic.

M. Loize, préfet de police, a offert hier soir, au corps diplomatique et aux ministères, un grand dîner suivie d'une réception.

Le cours de la soirée des invités ont entendu MM. Sellier, Melchissédec, de l'Opéra Paulus, Jules Jouy, Xanrof, le pianiste P. Hivière, Mlle Partet, M. de l'Érudit, de la Comédie-Française, Mlle Réjane et Mme Landouzy.

Nous avons annoncé il y a quelque temps que M. l'abbé Briand avait été arrêté à la suite de plaintes déposées contre lui.

Après l'enquête à laquelle s'est livré M. Clément, commissaire aux délations judiciaires, M. l'abbé Briand a été remis en liberté.

Nous signalons avec plaisir à nos lecteurs une heureuse innovation due à l'intelligence initiatrice d'un Alsacien, M. H. Soret. Ce sont les nouveaux indicateurs désignant les lieux à louer et qui seront placés bientôt dans tout Paris. En songeant aux nombreuses courses évitées, aux innombrables ascensions d'étages épargnées, on remercie d'avance l'inventeur des tableaux. M. Soret habite 3, rue Lafitte, à Paris.

M. Fouquet, commissaire de police à Gentilly, est nommé commissaire de police dans le quartier de la Folie-Méricourt, en remplacement de M. Depaix. M. Michaut, secrétaire du commissaire de police de l'hôpital Saint-Louis, est nommé commissaire de police à Gentilly, en remplacement de M. Fouquet.

Maurice ROGIER.

*L'abondance des maladies nous oblige à renvoyer à demain la suite de notre récital à LA-BAS, par J.-K. HUYSMANS.*

## LES PREMIÈRES RÉPRÉSENTATIONS

ACADEMIE NATIONALE DE MUSIQUE. — *Le Mage*, opéra en cinq actes et six tableaux, poème de M. Jean Richerpin, musique de M. Massenet.

A la bizarreme apparente du poème, à l'époque légendaire où est placé, au pays fabuleux où se déroule l'action, vous attendriez de prime abord l'exposition d'un mythe essentiel ou passeraitement des types génériques, incarnation de passions éternellement humaines. Il n'en est rien. En vain, vous souhaiteriez à travers ce sujet une manifestation esthétique, une conception philosophique, une idée religieuse ou mystique : de même des personnages sont absolument décoratifs, sans relief ni caractère. Les auteurs du reste ne nous trompent point sur leurs tendances. Ils ont dénommé leur ouvrage opéra, ne voulant même point par l'épigraphe prétendre à un drame lyrique. Ceci est fort net, mais pourtant cette longue période fabuleuse et mi-épic tactice pour le développement d'une action étrangement naïve dont le moindre défaut est de rappeler la donne d'Artù. Jeusse préfère, à ce prix, un opéra historique comportant des situations dramatiques. Le poème de M. Richerpin, qui affecte la facture d'un conte, porte pourtant aux effets musicaux qu'aux situations de tragédie lyrique. Il affecte la recherche grandiose et aboutit à la romance, au roman enfantin.

Mon précieux collaborateur et ami Auguste Germain a déjà donné du livret une analyse claire et précise : je n'ai donc plus qu'à en rappeler les traits principaux. Si l'action est placée dans la Bactriane, à l'époque où se tonda le mazdeisme, 2,500 ans avant Jésus-Christ, le personnage principal, Zarastra, a déjà été vu dans quelques drames et vaudevilles ; c'est le soldat aimé des belles, qu'elles se disputent à l'envi. Aussi devient-il la victime d'une amoureuse dédaignée. Donc Zarastra, général de l'Iran, a vaincu le peuple de Tournan et ramène en Bactriane de nombreux captifs, parmi lesquels Anahita, reine des Tournaniens. Mais il est asservi à sa prisonnière par le plus violent amour. Aussi dédaigne-t-il la passion de Varedha, prétresse de la déesse de volupté de la Djahi, qui s'offre à lui, et jure-t-il d'épouser Anahita.

Mais Amrou, père de Varedha, grand-prêtre des Devas, dieux de la ruse et du mensonge, console sa fille et lui promet qu'il s'opposera à l'hymne de Zarastra. En effet, quand le noble guerrier a fait hommage au roi de son butin et de ses captifs, quand il demande à son maître l'autorité de laver le crime d'épouser la reine des Tournaniens, et que le roi de l'Iran lui a accordé la main d'Anahita, Amrou s'avance et déclare que Zarastra, engagé à une autre, ne peut épouser la reine. « J'ai été la maîtresse de cet homme et il m'a promis sa foi ! » crie Vareda. En vain Zarastra proteste, les prêtres des Devas subornés par Amrou confirmant les serments du grand-prêtre et de sa fille. Anahita s'écarte de son fiancé auquel le roi ordonne d'épouser la fausse abandonnée. Alors Zarastra, indigné contre tant d'imposture, maudit sa patrie, les dieux menteurs, et se retire dans le désert poursuivi par la flétrissure et les cris d'anathème de tout son peuple.

Zarastra fugit sur la montagne sacrée, purifié, sanctifié, voué au lieu du Feu, est devenu Mage et catéchise les peuples accourus à sa voix. Varedha vient encore l'y tenter, lui offrir les douceurs, l'enivrement de ses ardentes caresses ; elle lui promet le souverain pouvoir, la royauté. « Mon rêve, répond-il, est un rêve divin, je suis le Mage. » Alors, éperdue de colère d'être encore repoussée, elle veut rendre coup pour coup et annonce à l'asile qu'Anahita, oublieuse, inidèle, est sur le point d'épouser le roi.

Le roi de l'Iran pris pour la captive d'un violent amour exige qu'elle partage son trône. Elle refuse cet hymen, car son cœur appartient à Zarastra, elle supplie qu'on la laisse retourner en son pays sauvage. « Prête, fais ton devoir », s'écrie le roi. Et Amrou : « Par les Devas, je vous unis. » — « Je suis vengée », rugit Varedha. Au même moment les Tournaniens, le fer et la torché à la main, envahissent le temple, délivrent leur reine qui saisit un sabre et commande le massacre : le roi, Amrou, Varedha sont frappés au milieu du tumulte, des cris sauvages qui dominent la voix d'Anahita, triomphante et féroce.

Le cinquième acte et le dernier tableau ramènent Zarastra sur les ruines du palais et du temple, parmi les cadavres de ses ennemis. Au moment même paraît Anahita qui s'agenouille devant le Mage et lui demande pardon de sa défaillance, quelle regrette de ne plus pouvoir appartenir à celui qui appartient tout à Dieu ! Mais Zarastra :

Oui, ce Dieu du Feu, ce Dieu que j'adore, C'est le Dieu d'amour, c'est le Dieu qui dore. Les flammes de ta chair, les fleurs de tes yeux ! C'est le Dieu qui luit quand tu te dévoiles ! Et dans le soleil et dans les étoiles,

C'est toi, toujours toi, que je vois aux ciels !

A cet hymne d'amour, Varedha s'est relevée exaltée, elle se traîne vers la statue de la Djahi, elle l'invoque, elle la supplie d'anéantir les deux amants. Et la flamme lointaine grandit autour d'eux et les enveloppe, des décombres jaillissent, les gerbes de feu, la statue s'embrase et s'effondre ouvrant un gouffre incandescent. Anahita et Zarastra reculent devant le tourbillon de flammes. Mais le Mage invoque le Dieu du Feu dont il est le prêtre et, devant les flammes marchant enlaces, la flamme s'écarter et s'éteint tandis que Varedha meurt dans un cri de rage.

Telle est cette exposition rudimentaire dans ce conte puéril de la doctrine de Zoroastre, des deux principes du Bien et du Mal, du Feu qui purifie, de la Volupté qui rend méchant, rusé et menteur. Mais les deux principes contradictoires ne sont traités ni dans une forme esthétique, ni montres en des types caractéristiques.

La partition de M. Massenet est absolument dépouillée de couleur spéciale et de signification. Anahita, Varedha, Amrou, sous la rubrique d'Iran et de Tournan, sont les personnages quelconques d'un opéra italien, français ou belge. Zarastra est empreint de quelque rêverie et d'une manière de tendresse, est-ce bien le Mage et non point l'amant romantique cent fois dépeint? Assurement, je me défends de toute intransigence wagnérienne dans le jugement de l'ouvrage de Massenet. Bien que penchant vers la nouveauté du drame lyrique, je ne condamnerai pas sur la forme un opéra d'inspiration et de sincérité, je le préférerais même suranné de style, abondant de pensée, à une froide combinaison technique de structure ingénue et de science achetée. Avant tout, je souhaite l'émotion et la passion exprimées dans la phrase musicale, cette voix du cœur qui seule au cœur arrive, à qui la symphonie donne son ampleur, son développement, sa puissance et son intensité.

L'auteur de *Marie-Madeleine*, des *Erynnies*, de *Herodiade* et surtout de *Manon*, est un amoureux, un tendre, un élégiaque. Il sait gagner ses auditeurs ou plaire ses auditrices par la phrase largement cadencée. Doucement il s'insinue et captive les sensibles et les nerveux, sans vaincre les sains et les torpides, par les grands coups de passion et les poussées de tempérament. On pourrait lui appliquer ce mot de Voltaire sur Marivaux : « L'homme sait tous les sentiers du cœur, il n'en connaît pas le grand chemin. »

Pourquoi l'aimable et gracieux maître, le mandoliniste charmant, ne se contente-t-il pas de faire dans son verre, un joli verre taillé à facettes, plein de sirop parfumé à essence de roses? Quelle imprudence d'aspire à larges traits le hanap de Layren, quand son estomac délicat refuse de s'assimiler cette puissante amarologie. Notre Maître souhaiterait ainsi dans un subtil mélange le patchouli de Gomod, son essence de roses et la geniale fermentation d'autre Rhin. Cette mixture de plusieurs discords ne réussit pas, elle

brise l'alambic pétrasse à l'orchestre et, en même temps, parfume la scène. Mais les bons charmant de Massenet résistent tout de même à la sophistication, ils coulent au duo d'amour du premier acte entre Zarastra et Anahita, par la phrase délicieuse et enchanteresse répercute dans l'âme chantante de tous les spectateurs ; ils donnent un accent de douleur et de tristesse infinie au chant du Mage au troisième acte ; ils traduisent la misère de l'amoureuse endolorie à la supplication de Varedha ; ils impriment une sorte d'élan dans l'infini de l'amour à la scène finale. Ajoutez-y les compléments nécessaires d'un opéra : le chant Tournanien qui passe en leit-motiv dans l'orchestre retentissant et un peu vide. Airs, romances, ballet, marches, cortèges, défilés, costumes somptueux, décors grandement aménagés, dépenses extraordinaires d'une direction qui a essayé d'acheter, hier au soir, un nouveau bal de sept ans de lingerie et de malfaillance.

L'interprétation montre une troupe de second ordre qui manque d'autorité et d'éclat artistique. Madame Lureau-Escalais a la voix solide et sûre, très agile dans l'angu, comme il convient au rôle d'Anahita ; elle la chante honnêtement, et non sans mérite, mais certes elle ne donne l'impression pittoresque et hardie ni de l'amazone sauvage, ni de la grande amoureuse. C'est une bonne et utile cantatrice bourgeoise. Madame Fierens marque de l'ardeur et de l'empörtement, dans son organe de contralto, sonore, encore qu'un peu lourd. Elle a le grave défaut de n'articuler point la phrase musicale ; ainsi elle n'atteint ni au style ni à l'expression dramatique. Au contraire M. Vergnet, doué d'une voix charmante et facile, prononce excellentement et développe la période musicale en artiste, mais son accent et son jeu sont un peu mous. Seul Delmas, le perfide Amrou, a de l'accent et de l'expression dramatique ; sa belle voix franche de basse, sa mimique intelligente, son geste large en font un des meilleurs sujets de l'Opéra. N'ayons point l'injustice d'omettre Rosita Mauri, triomphatrice du ballet. Tout est dit : pardonnez-moi ce que j'oublie.

HENRY BAUER.

## LA SOIREE PARISIENNE

### LE MAGE

17 mars 1891.

— Allez-vous à la représentation du *Mage*? — Non... la répétition générale me suffit. — Ne pas s'étonner, après cela, si la première n'a pas eu l'assistance complètement *select* des solennités d'Opéra : trop de gens étaient venus à la répétition de samedi pour qu'il n'y eût pas de nombreux vides parmi les invités de la représentation d'hier.

Cependant, il restait encore quelques noms à crayonner, si réduite qu'ait été la chambre. Des loges avaient été délaissées par les titulaires ; mais les suppléants n'étaient pas partout des spectateurs inconnus.

Quelques exemples pris dans cette demisalle ou choisie dans les couloirs : Antonin Proust, Jules Simon, Patinot, Koenigswarter, Boissy d'Anglas, Pereire, Marquis de Flers, Ch. Bocher, Bamberg, Goldschmidt, Buloz, Onachez, Bischoffsheim, Dugue de la Fauconnerie, de Courval, Emmanuel Arène, de Casaniera, docteur Bouchal, de Clermont-Tonnerre, d'Adhémar, Chauchard, marquis de Vallombrosa, prince A. Orloff, Troubetzkoi, Pillet-Will, Nitot, de Poilly, de Lambertye, comtesse Guindin, de Gasteja, de Saint-Dié, Yturbe, de Pontevy, de Gallifet, de Bertaux, Ridgway, de Gresfulh, de Soubeiran, Ambroise Thomas, comte de Reinach, vicomtesse de Trédern, Brolemans, Clémenceau, général Brugère, etc., etc.

J'en passe, mais pas beaucoup, et pour cause.

Aux secondes loges, côté jardin, on remarque, lorsqu'il est en main, la jolie Sibyl Sanderson, venue de Bruxelles en souvenir du rôle d'Esclarmonde.

La plus charmante des cantatrices applaudit incessamment.

Ca, c'est bien gentil!

Dans l'avant-scène principale des abonnements Rothschild, auprès de la baronne Alphonse, M. et Mme Strauss.

En face, la loge présidentielle est abandonnée par M. Carnot, à qui la répétition ôta l'idée de revenir, au profit de Mme Charles Pichot.

M. Bourgeois, ministre de qui dépend beaucoup, espérons-le, la nomination d'un futur directeur du temple, n'a pas l'air d'un homme résolu à y maintenir l'association Ritt et Gaillard.

Après tout, ces choses-là sont très difficiles à constater ainsi à travers une salle de spectacle.

Pourtant, il m'a bien semblé.

Attention ! voilà la musique qui commence. Vingt minutes de retard!

L'inexactitude est décidément l'imposture des rois... de notre malheureux Opéra.

Premier décor. Superbe. A ce propos, je vous préviens qu'ils vont tous l'être.

Rien ne fut mené pour le plaisir des dieux.

Mais à ce tableau, il y a un cèdre que je vous recommande.

Quel géant ! Je parierais que le fameux cèdre du Liban au jardin des Plantes, ne lui viendrait pas à la première branche.

Le ténor Vergnet entre en scène pour n'en plus jamais sortir. Nous le verrons pendant les six tableaux, tantôt défendant sa vertu contre les beaux bras de Mme Fierens, tantôt aux pieds de Mme Lureau-Escalais, sa tantôt.

Nous assisterons à ses luttes contre les éléments, contre le clergé, le grand-prêtre Damas, contre son propre roi, contre la fatigue, l'inévitable fatigue vocale, et surtout contre les surfeux déchirants d'une orchestration savante mais impitoyable au larynx dont elle accompagne les efforts.

Cessant d'être la reine de Navarre des *Huguenots*, pour être la reine des Tournaniens du *Mage*, Mme Lureau a failli être victime d'une réminiscence.

O Jean-pas ! De la Tourane !

Heureusement la soirée n'était pas aux distractions.

Superbe dénoué au second acte.

Les guerriers tournaniens se sont fait, de leur mieux, la tête du tournanien Jean-Richepin, en portant de magnifiques chevelures noires.

Cela nous des a rendus sympathiques car il faut bien reconnaître en l'honneur de la poésie, le nom prononcé avec une réelle ferveur était celui du librettiste, de l'auteur admiré de la *Chanson des Grives*, de *Nana*, *Saint* et *l'Amazzone*.

Ballet !

Ceux des soirs où, comme dans *Richard Coeur de Lion*, la danse n'est pas ce dont on raffole.

Cependant, il y avait Rosita Mauri.

Zut un peu, mon bon, s'il n'y avait pas eu Rosita !

Scène lascive et lesbienne — l'un des quelques bons moments à passer.

Ce sont les cérémonies du culte de cette farceuse de Djahi, déesse de la Volupté.

Dire que, dans certaines maisons mystérieuses, il faut payer très cher pour en voir autant.

— C'est égal, dit un voisin au tableau mystique d'un enlacement très féminin, cette ritale est gaillard.

On s'accorde à reconnaître que jamais Marc Fournier, Hostein, Rochard et autres metteurs en scène célèbres par l'éclat de leurs œuvres, n'ont déployé plus de magnificence que MM. Ritt et Gaillard, montant le *Mage*, à l'Académie qui se dit nationale de musique.

Alors qu'ils aillent plutôt diriger le Châtelet ou la Gaîté.

Mais l'Opéra...

D'ailleurs, chacun déclare que, si ceux qui leur veulent trop de bien savent résister, cette fois à l'occasion de commettre une référée, les deux associés pourraient bien ne plus remettre d'autre spectacle au palais Garnier.

Ce *Mage* serait donc le suprême effort de notre excellent Pedro (Gaillard) : le dernier four d'un condamné.

Consultation lyrique.

— Superbes décors, costumes dignes de Bianchini.

— Mais la musique?

— Une partition fort belle... à voir.

BICOQUET.

Un médecin de nos amis nous a affirmé que, dans l'épidémie de grippe qui a régné l'an passé, le sirop de *Regnault* et la Pâte de *Regnault* étaient les préparations qui lui avaient rendu le plus de services contre la toux quinteuse et déchirante de cette maladie. En effet, ces deux médicaments sont des sédatifs aussi doux qu'efficaces, qui calment la toux et rendent le sommeil aux malades atteints d'une affection des bronches ou de la poitrine.

## GAZETTE THÉATRALE

Ce soir.

À l'Opéra-Comique. — 8 h. 1/4, — *Mignon*.  
À la Comédie-Française. — 8 h. 1/2, — *Adrienne Lecourteur*.

Aujourd'hui, à trois heures, au Théâtre d'Application, conférence de M. Georges Boyer. Auditions de Mme Yvette Guilbert.

Nous apprenons avec plaisir que M. Bouvet, l'excellent baryton, qui pendant plusieurs années a été le pensionnaire de l'Opéra-Comique, va rentrer à ce théâtre.

M. Carvalho a signé hier son engagement. L'incident Renaud est clos. Cet artiste restera à l'Opéra-Comique jusqu'à la fin de la saison.

Aux Nouveautés, on va mettre à l'étude pour succéder au *Petit Savoyard*, un vaudeville à musique de MM. Autony Mars et Desvalières.

Titre : *La Demoiselle du Téléphone*.

La Porte-Saint-Martin fera relâche aujourd'hui, demain et après-demain, pour les répétitions de *l'Impératrice Faustine*.

La première représentation est fixée, sans remise, à vendredi prochain 20 mars.

La répétition générale aura lieu le jeudi soir.

Grands et petits enfants retenez bien ceci : Devant le nombre considérable des demandes de location qui lui arrivent pour les fêtes de Pâques, la direction de la Gaîté, qui ne devait donner que deux matinées du *Petit Poucet*, se voit forcée d'en donner une troisième.

Ces trois matinées auront lieu les dimanches 23, lundi 30 et mardi 31 mars.

Trucs, ballets, défilés démeureront au grand complet et seront aussi brillants que le soir vallière.

Judi prochain, 19 mars, à trois heures précises, au cirque des Champs-Elysées, concert Lamoureux supplémentaire, avec le concours de Mme Materna, de l'Opéra de Vienne.

Programme : 1<sup>e</sup> Symphonie en mi bémol de R. Schumann; 2<sup>e</sup> Air de *Don Juan*, Mozart, chanté par Mme Materna; 3<sup>e</sup> le *Camp de Wallenstein*, de d'Indy; 4<sup>e</sup> Mélodie, Schubert; b. Chanson du Printemps, Mendelssohn, chantée par Mme Materna; 5<sup>e</sup> Rhapsodie norvégienne (1<sup>er</sup> morceau), E. Lalo; 6<sup>e</sup> a. Prélude du 1<sup>er</sup> acte; b. La mort d'Iseult (de *Tristan et Iseult*), Wagner; Iseult, Mme Materna; 7<sup>e</sup> Introduction du 3<sup>er</sup> acte de *Lohengrin*, Wagner.

La Revue d'art dramatique consacre son dernier numéro au théâtre étranger. Signale tout particulièrement une étude de M. Ch. de Casanova sur *Hedda Gabler*, la dernière pièce d'Ibsen, des articles de M. E. Blaze de Bury sur la *Danseuse*, de M. H. Jones et de M. Harrison Grey Fiske, sur le théâtre américain, etc., etc.

Musique automatique.

On connaît ces appareils, semés dans les gares de chemin de fer et sur les places publiques, ou, moyennant une pièce de deux sous, on se procure, sans l'intermédiaire du marchand, une tablette de chocolat ou un paquet d'opponax. Un fabricant de Goritz, M. W. Paternoster, vient de construire une machine analogue, qui, moyennant l'introduction d'une pièce de *dix pfennig*, servira mécaniquement aux amateurs, un morceau de musique.

Il fallait s'y attendre ! l'art musical mis à la portée de tous les passants, c'est très pratique. Et quelle concurrence aux grands concerts !

Courrier théâtral monégasque.

Très belle salle